

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa--Viernes 3 de Febrero de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 2

Núm. 764

## Santoral y Cultos

### SANTOS DE MAÑANA

Santos Andrés Corsino, ob. José de Leonisa, cf., Eutimio, m., y la B. Juana de Valois, vd.

La misa y oficio divino son de San Andrés Corsino, ob. y cf., rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11/2. Por la tarde á las 3 y 1/2 Salve y procesión claustral; á las 5 y 1/2 Santo Rosario solemnemente Sabatina y Trecenario en honor de San Francisco de Paula.

SEMINARIO.—Misas rezadas á las 6, 6 y 1/2 y 7.

PARROQUIA DE SAN BLAS.—Continúa la novena á las 5 de la tarde.

REPARACION.—Por la mañana á las 5 y 3/4 misa, á las 6 y 1/2 exposición y misa: á las 8 misa y á las 8 y 1/2 reserva. Por la tarde á las 4 y 1/2 Exposición; á las 5 meditación, y á las 6 y 1/2 reserva.

### Apostolado de la Oración

Intención general de Febrero aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

### LOS INTERESES RELIGIOSOS DE ESPAÑA

#### ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la salvaguardia de los intereses religiosos de España.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Orar y mortificarme para obtener la protección de Dios para España.

### TORTOSA VIEJA

## En San Blas

No disminuye la devoción popular que de tiempo inmemorial se profesa al Santo obispo de Armenia. Hoy, como el año anterior, como todos los años, el gentío llenaba de bote en bote la iglesia parroquial durante toda la mañana, pudiendo afirmarse que Tortosa entera ha visitado á San Blas.

Es ésta una de las tradiciones que más celosa y cuidadosamente conserva nuestro pueblo para trasmitirla á las generaciones venideras.

Es también algo más: no es sólo una tradición conservada rutinariamente por la que inconscientemente pasa nuestro pueblo, como las aguas del Ebro por su álveo abierto por la fuerza del tiempo.

Es una tradición profundamente sentida, suave y cariñosamente conservada en el corazón del pueblo tortosino, á cuyo maravilloso influjo se mantiene latente pero viva, como fuego de rescoldo, la fe de nuestros padres que no han logrado apagar las propagandas más impías ni las costumbres más paganas. Así se conserva durante el año la fe en el corazón del pueblo.

Pero en estas fiestas en que le presenta la Iglesia los santos en cuya devoción ha sido amantado y que ha recibido de sus mayores como legado precioso, se manifiesta la fe de nuestro pueblo viva, profundamente arraigada, esplendorosa, á cuyos fulgores fueron felices nuestros antepasados y á cuyo impulso realizaron legendarias epopeyas.

Quien crea que nuestro pueblo ha perdido la fe, visite hoy la iglesia de San Blas; y tendrá que reconocer su error, al ver los payeses y payesas de nuestra huerta, todos devotamente postrosados ante el altar oyendo el santo sacrificio de la misa, con el recogimiento y edificación que sólo son de admirar en el creyente convencido, sin murmullos ni irreverentes habladurías, percibiéndose tan sólo el chisporroteo de los cirios y la voz del monaguillo que en nombre del pueblo contesta, al sacerdote, oferente de la paz del Señor, con el ternísimo *Et cum spiritu tuo*.

A pesar, pues, de los satánicos esfuerzos de la impiedad que no ha perdonado medio para descristianizarle, nues-

tro pueblo conserva la fe y la manifiesta y exterioriza elocuentemente en días señalados con piedra blanca por la religiosidad tortosina.

Merecen, pues, baldón é ignominia de los amantes de lo grande y lo sublime, del arte y de la tradición, de la fe y de la cultura, todos aquellos impíos que tratan de robar la fe á nuestro pueblo que por ella fué grande, culto, honrado y sano. Merecen también baldón é ignominia cuantos contribuyen como auxiliares de esa obra nefanda en la prensa y en los espectáculos públicos, abierta ó solapadamente y con la agravante de la traidora hipocresía ó de la inconsciente torpeza.

En cambio merecerán honor, gloria y aplauso los que trabajen incansables por que se mantengan unidos los dorados eslabones de la cadena de nuestras gloriosas tradiciones.

R. DEL E.

## La incultura

Quando me lo contaron, sentí el frío de una hoja de acero en las entrañas...

Esto que dijo Becquer al averiguar que sus amóros no iban por los senderos que él deseaba, me ha ocurrido á mí, no por cuestión de amóros, que no están mis cuarenta y pico para esos trotes, sino por otro motivo muy diferente, aunque no deja de andar el amor en el asunto: un amor puro y desinteresado al Arte, que me obliga á rendir humilde homenaje á uno de sus más ilustres cultivadores.

Después del frío de esa hoja de acero, sentí el calor de la indignación; el arrebato de la ira, el asqueo del disgusto... ¡qué sé yo lo que sentí cuando me contaron que *El Radical*, el órgano de Lerroux, se permitía unas cuantas chavacanas anticlericales contra Pereda, en ocasión de haberse erigido al mejor de los novelistas contemporáneos un monumento que, por notable que sea, nunca lo será suficientemente para honrar la memoria del gran escritor!

Yo soy un ferviente de Pereda. Nunca me puedo tragar, sin hacer visajes, lo que ahora escribe un celebrado periodista conservador, porque me acuerdo de que en un rapto de locura literaria dijo de Pereda... ¡qué no sabía describir! Y eso que el tal periodista parece haberse curado de aquella locura... y de algunas otras.

¡No sabía describir quien describió aquella *cajiga* del primer capítulo de *El Sabor de la Tierruca*, y describió el huracán de *Cumbriles*, en la misma novela! Esas descripciones son de lo más admirable que se ha escrito en castellano.

¿Por qué Ferrándiz en *El Radical* se atreve á insultar la memoria de Pereda?

Simplemente por la *rabiosa incultura* de que tan frecuentes muestras dan los anticlericales. Ferrándiz, no quiere saber que Pereda creó el simpático tipo de don Valentín Gutiérrez de la Pernía, acérrimo esparterista; finge olvidar que dió vida al repulsivo estudiante Marcones y al hipócrita D. Sotero, de mayor relieve que los *católicos* de Galdós; y no se acuerda sino de que Pereda es autor de *D. Gonzalo* y *De tal palo tal astilla*.

Por *incultura*, por intolerancia, por sectarismo intransigente, insultan los radicales á Pereda.

¡Y luego esos mismos que desdennan ó rebajan una gloriosísima labor literaria, nos hablan de cultura en sus periódicos, nos dicen que hemos de mirar á Europa; nos cuentan que hay que desarrollar las saludables energías de la juventud!.....

Que no hablen de cultura ni de métodos pedagógicos quienes aconsejan andar á pedrada limpia con los monumentos levantados al talento y á la virtud.

Con su cultura modernísima, pretenden hacer retroceder al hombre... á la edad de la piedra sin pulimentar.

CONSTANTE.

## Vulgarización científica

Por qué ataca el agua el plomo de los tabos de conducción

Que el agua potable conducida por tubos de plomo contenga óxidos de este metal, y aun sales, no hay que negarlo. Que estos compuestos sean perjudiciales para la salud, es evidente. Mas ¿de dónde proceden las reacciones que dan lugar á estos compuestos químicos? Según los experimentos de Bissérié la causa hay que buscarla en la electricidad desarrollada por el contacto de dos metales diversos. En los tubos de plomo se sueldan grifos de latón, y en estos puntos es donde mayor cantidad de óxido se encuentra al cabo de poco tiempo que el agua ha estado quieta.

De esta observación se deduce que hay que evitar la producción de la electricidad por el contacto de metales ó usando grifos no metálicos, ó ya que sean metálicos aislándolos eléctricamente del plomo, lo cual es posible y fácil; y además eficaz medio para evitar la intoxicación por los compuestos de plomo. Y nunca se ha de beber la primera agua que sale del grifo, si no se ha adoptado la precaución anterior.

CLARAVALL.

## EL TEMPORAL

### Desde Vinaroz

Nuestro activo corresponsal de Vinaroz nos ha enviado nota de las consecuencias del temporal que allí como en todo el litoral se ha dejado sentir.

El miércoles por la mañana entró una *parella* en el puerto, después de una lucha horrorosa entre la vida y la muerte, habiendo logrado vencer la dificultad casi insuperable. Al verse en salvo, los marineros y el numeroso público del muelle prorrumpieron en vivas á San Sebastián.

A la una de la tarde se divisó otra barca que luchaba horrorosamente para ganar el puerto; los espectadores desde el muelle estaban horrorizados y se lamentaban de no poderles prestar auxilio. Después de una larga y desesperada lucha, cuando ya estaba cerca, fué arrastrada la barca por la corriente y estrellada contra las rocas del contramuelle. Era una barca de la matrícula de Peñíscola. Dos, los más jóvenes, de los siete marineros que la componían, fueron arrojados á tierra; los cinco restantes, no pudiendo ser socorridos por la fuerza del temporal y por no alcanzar á ellos los salvavidas y cuerdas que se les echaban, después de una lucha

dicen de Tánger que cerca de las costas de Rabat ha naufragado un buque español.

La tripulación ha podido salvarse.

### MADRID

#### La emigración

En el ministerio de Fomento se reciben centenares de cartas para que se eviten los perjuicios que ocasiona la excesiva emigración.

#### ¿Crimen?

El juzgado interviene en el asunto de los restos humanos hallados en un solar de la calle del Caballero de Gracia.

Supónese que se trata de un crimen.

#### Intervención anglo-española

De Badajoz dan la noticia de que llegarán en breve á Madrid dos generales ingleses, comisionados por el Gobierno inglés para ponerse de acuerdo con el español y realizar una intervención anglo-española en Portugal.

#### Nombramientos

En el Consejo de esta tarde se ha confirmado en su cargo de jefe de policía de Barcelona al Sr. Millán Astray.

más desesperada todavía, fueron desapareciendo uno tras otro bajo las olas.

Todos los tripulantes son de Peñíscola. A las 5 de la tarde apareció uno de los cadáveres.

La Cruz Roja, que tan pocas simpatías ha merecido por parte de algunos de Vinaroz, es digna de los mejores elogios, pues ha prestado valiosísimos servicios multiplicándose y asistiendo á todas partes en lo que á tan benemérita institución correspondía.

No puede decirse lo mismo de otros elementos. Es creencia general de que el auxilio prestado á los marineros de Peñíscola pecó de tardío. De haber sido oportuno se habrían salvado cinco vidas y evitado días de luto y lágrimas en sus hogares! Cuando acababa de estrellar se la barca contra las rocas, se preparaba á salir la lancha de salvamento!

De haber estado en la entrada del puerto con el personal necesario, doce hombres con el patrón, no hubieran naufragado los infelices marineros que ahora no pudieron salvarse á pesar de los esfuerzos plausibles y buenos deseos de *Messegué* que con gran abnegación mandaba la lancha de salvamento era tarde.

Esas deficiencias han merecido las mayores y acres censuras de todo Vinaroz; y si no se remedian, la gente de tierra está dispuesta á remediarlas por su cuenta y riesgo, aunque haya de avergonzarse con ello á la gente de mar.

Ayer, día 2, salió una barca del *bow*, tripulada por el Sr. Ayudante de Marina, los Rdos. Aragonés y Antolí, algunos individuos de la Cruz Roja y diez seis marineros, con objeto de auxiliar á las barcas en peligro. Afortunadamente regresó al puerto sin ser necesarios sus servicios, pues todas las barcas divididas estaban con buen armamento y no corrían peligro.

Apena el ver el contramuelle todo lleno de destrozos y restos de embarcaciones, entre ellos los de un barco velero con cargamento de duelas.

Ayer, á las 5 de la tarde, se practicó la autopsia del cadáver recogido, y la autoridad ha procedido al levantamiento de otro que es el de un niño de siete años que embarcó con su padre, también ahogado.

La draga «Urania» que presta servicio en el puerto de Vinaroz, tuvo que abandonar el puerto de Garraf, y hasta ahora no se tiene noticia de ella.

Viniendo un carretero del campo al atardecer, fué sorprendido por tres infelices marineros que se salvaron saliendo á nado hasta la orilla. El carretero los condujo á Vinaroz y almas caritativas les prestaron las ropas de que carecían.

Individuos de la «Cruz Roja» no han dejado de recorrer la playa en espera de lo que pudiera ocurrir.

Los cadáveres que aparecen en estas playas serán enterrados en los cuatro nichos que tiene en aquel cementerio la «Sociedad de salvamento de naufragos.»

### Tarragona

Son desconsoladoras las noticias de las desgracias ocasionadas por el temporal en aquella región.

En Salou una barca de D. Mariano García, tripulada por Antonio García, se estrelló en las rocas, pereciendo José Romeu (a) Cosarillo, casado.

Una barca de la pareja Brell está fondeada en Cambrils, ignorándose el paradero de otra, si bien puede ser que se encuentre con otras de la matrícula de Tarragona que han recalado en Ametlla.

Otra barca de Tarragona que mandaba Benigno Lafulla, quedó destrozada en la playa de Salou, salvándose á nado la tripulación.

La consternación es grande en el barrio del Serrallo y en Cambrils, en cuyas aguas han perecido 19 hombres de aquellas playas, pues han naufragado cuatro parejas, ignorándose la suerte de otras tres.

Se tienen las siguientes noticias de las desgracias de Cambrils:

Barca de Antonio Fortuny, perdida. Tripulantes, José Vernet Gasch, herido grave; José Vernet Bardí, José Salvat, Federico Pascual y Eugenio Borrás, muertos.

Dos barcas de Folch, perdidas. Tripulantes, José Font, Juan Casas, de 10 años, Mariano Piqué, Juan Alterats y Celestino Guinovart, muertos.

Dos barcas de Flayre, perdidas. Tripulantes muertos, José Ferraté, Francisco Grau, Mariano Solé, Esteban Romeu, Miguel Paradís y Claudio Pardo, los dos últimos muchachos.

### Valencia

El temporal ha amainado. Sin embargo, el mar sigue presentando aspecto imponente.

En la playa de Sagunto han sido hallados los cadáveres de cuatro marineros y otro en la playa de la Malvarrosa. Este último no ha sido identificado.

Ignórase el paradero de la barca de pesca *Angelita*.

El vapor *Avanto*, que se hallaba desarbolado cerca de Sagunto se ha ido á pique.

Han salido para dicho punto el teniente de marina Sr. González Ontaria y el oficial D. José M. Lleo.

También ha marchado á la playa de Sagunto el vapor *Jorge Juan*, con material de salvamento.

Los prácticos han establecido servicio permanente.

Para Sagunto ha salido una brigada de la Asociación de Salvamento de Naufragos.

## AVISO

POLEAS alemanas de madera para transmisiones, legítimas «Flander», las únicas de construcción perfeccionada y solidez extraordinaria, desde 100 á 1.200 milímetros de diametro y de 100 á 200 ancho de llanta á precios baratísimos.

CORREAS de cuero, lona y pelo de camello del país y extranjeras, de todas medidas, clase extra.

ALMACEN para obras, procedente de los derribos de Barcelona, precios económicos en puertas, balcones, rejías, etc.

CINEMA 70 RAFCOS para Sociedades, familias, Colegios, etc., de gran potencia, con tres patentes en el imperio alemán y en otros países, pudiendo proyectar películas normales ó sea, perforación Edison de cuatro aberturas, funcionando con varias clases de alumbrado, á precios baratísimos; puede verlos funcionar quien lo desee.

GRAMOPHONES, DISCOS, agujas y demás accesorios de la Compañía francesa. Las únicas máquinas parlantes que dan voz clara y potente; basta oírles para apreciar su verdadera perfección las cuales reducen á inferiores cuentas se presentan á la venta; con sólo dar la audición de un mismo disco, bastará comprender su valor.

No os dejéis engañar por burdas imitaciones exigiendo en todos los aparatos y discos la marca «Gramophone», marca patentizada y proveedores de la Real Casa.

### APARATOS CON Ó SIN BOCINA

¡OJO, NO EQUIVOCARSE!

VENTA Y DEPOSITO EN TORTOSA Y SU COMARCA

José M. Pauli.—Mencada, 35

### CLÍNICA DEL

## Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. — Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirugía general.—Enfermedades de mujer.—Partos

HORAS DE CONSULTA: de 11 á 1 y de 3 á 5.

Ferrerías.—Encima del café de la Viuda.—TORTOSA

# El accidente ferroviario de Torreblanca

## Cómo ocurrió la catástrofe

Según noticias de Castellón, la catástrofe ocurrió a las doce de la noche y creese que fué motivada por haber chocado el tren con un vagón jaula, que había salido de la estación de Torreblanca, siguiendo una pendiente pronunciada que se registra en aquel sitio, encontrándole el tren en el kilómetro 104. Los empleados de la estación niegan esta versión.

Parece comprobado que el choque ha sido terrible, viéndose fuera de la vía la locomotora completamente destrozada, habiéndose empotrado en el suelo junto a un algarrobó. Al otro lado del terraplén, de dos metros de altura, aparece un coche de tercera hecho astillas y cercano a él un coche furgón igualmente astillado. Empotrados en la vía se encuentran un coche de primera, un coche-cama, un coche de segunda, y el furgón de cola, con grandes averías.

## Los muertos y los heridos

Con el vientre atravesado, dentro de la máquina se encontró el cadáver del maquinista Vicente Furió. Junto a la portezuela de un coche de tercera, se ha encontrado el cadáver del sargento de la guardia civil Pascual Sánchez-Bort.

De los heridos se sabe, que entre otros, resultaron: Angel Martínez, cabo de la guardia civil y sus compañeros los guardias Juan Bovelón y José Ramón; los tres marchaban para ingresar como voluntarios en el tercio de Barcelona; el fogonero Santos Aguilera Carrión, que fué lanzado a considerable altura, presenta una grave herida en la cabeza y las manos magulladas; Dolores Domínguez Andrés, grave, de Cullera; menos grave, María Ahis, de Tortosa; León Levi, éste de nacionalidad italiana, y el ambulante de Correos Pablo Martínez.

## Socorros

De Castellón salió un tren de socorro por la mañana y regresó a las nueve de la noche. Fueron en él el Gobernador civil, el jefe de la Benemerita y personal de la Cruz Roja.

Seis horas de lluvia incansante hicieron difíciles los trabajos de socorro y los que hacían una brigada de obreros para dejar expedita la vía.

La locomotora estaba empotrada en la margen derecha de la vía. A su lado y completamente separado estaba el tender. La chimenea de la máquina estaba al otro lado.

Las autoridades de Torreblanca se trasladaron inmediatamente al lugar de la catástrofe y procedieron a recoger y auxiliar a los heridos. La operación se hacía sumamente difícil por la lluvia y el fuerte viento, que apagaba las luces.

En informe montón aparecían hacinados postes del telegrafo y del teléfono, traviesas de la vía y plataformas de los coches.

De la estación de Tortosa salió también un tren de socorro que regresó por la noche con los viajeros del tren siniestrado, entre ellos una mujer de esta, señora doña María Ahis, herida, pero que no ofrece gravedad.

Todos los viajeros hacen grandes elogios del pasajero León Levi, que es periodista italiano. Poco después de la catástrofe se acercó a los heridos, y les puso algodones y vendas que sacó de su botiquín, prodigándoles palabras de consuelo.

En cambio se quejan duramente de algunos vecinos de Torreblanca en cuya estación se trató tan mal a los viajeros que se llegó a cobrarles siete pesetas por dos vasos de leche.

Por las anteriores noticias, se ve que la catástrofe, aunque muy lamentable, no tuvo el gravísimo alcance que desde un principio llegó a temerse.

## España y la Santa Sede

Telegrafían de Roma que las relaciones entre España y la Santa Sede empeoran grandemente.

El Vaticano se niega a deponer su actitud de protesta contra la ley del candado y demás decretos del Sr. Canalejas, que juzga la Santa Sede como anti-concordatorios.

Se dice también que Roma hasta se negará a reanudar las negociaciones con España en lo referente al proyecto de ley de Asociaciones.

Las impresiones son tan pesimistas, que se cree inminente una ruptura definitiva.

## BOLETIN BURSATIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza B. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Hipólito, piso 1.º (frente al Banco de España). Casa: Moncada, 27.

Ultimos cambios del 1.º de Febrero de 1911.

Table with financial data including 'Interior 4 por 100', 'Fin de mes', 'Fin próximo', 'Contado serie A', 'B. de España', 'Compañía Real Canalización Ebro', 'Cambio franco', 'Libras esterlinas', 'Márcos'.

## Administración de Consumos de Tortosa

Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los fidejatos y Matadero de esta ciudad durante el día 1 de Febrero de 1911.

Table with columns 'Fidejatos', 'Pza.', 'Cts.', listing consumption data for various categories like 'Cuatro Caminos', 'Temple', 'Remolinos', 'Ebro', 'Estación', 'Matadero'.

## REGISTRO CIVIL

DIA 2

NACIMIENTOS.—M.ª Cinta Ferré Panisello.

DEFUNCIONES.—Francisco Fabá Calbet, 76 años.—Josefa Monllau Cardona, 9 años.—Carolina Vanqueriu Abibar, 76 años.—Felipe Casanova Gilibert, 8 meses. MATRIMONIOS.—Ninguno.

## CRONICA

### OBSERVATORIO DEL EBRO

Temperatura máxima de ayer 10,3º tuvo lugar a las 15h. 40m.

Mínima de esta madrugada 2,1º. El barómetro a las 14 de ayer marcaba 771, 7mm, y a las 7 de hoy 769, 0mm.

El viento reinante fué ayer de NNE y durante la noche ha sido del N.

NOTA.—Ayer, viento flojo del 1.º y 4.º cuadrante y cielo en general nuboso.

Mínima de esta madrugada junto al suelo 2,9 bajo cero.

NOTA SISMICA.—Ayer 2, a las 4h. 2m. 54 s., el microsismógrafo universal Vicentini registró un pequeño temblor cercano.



A la una de la tarde de ayer falleció en esta ciudad, después de penosa enfermedad para la que han sido inútiles todos los auxilios de la Ciencia, el escribano de este Juzgado D. Isidoro Sabater y Caminal.

Su muerte ha sido muy sentida en esta ciudad, donde el finado contaba con numerosas relaciones.

A su afligida familia, especialmente a su señora D.ª Teresa Escardó, hijos D. Isidoro, D.ª María y D. Luis é hijo político D. Bernardo Grego, enviamos la expresión de nuestro sentido pésame, al mismo tiempo que rogamos a Dios haya concedido al alma del finado el eterno descanso.

Esta tarde a las cuatro y media ha tenido lugar el entierro, que ha estado concurridísimo.—R. I. P.

## José Faura y Elies

ABOGADO

Se complace en ofrecer al público su bufete.—MONCADA, 21, PRAL.

Damos la bienvenida a nuestro distinguido amigo M.ltre. Sr. D. Joaquín Rodríguez, que llegó ayer a esta ciudad procedente de Castellón.

Se halla gravemente enferma, habiéndosele administrado ayer tarde los últimos Sacramentos, D.ª María Pifuel, madre de nuestro apreciado amigo Rdo. D. José Querol.

Deseamos que Dios conceda a la enferma lo más conveniente para su bien espiritual.

## Tomás HOMEDES

MÉDICO-HOMEOPATA. Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona. CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 6 A 7. MERCED, 5. PRAL. TORTOSA

Ha ingresado esta mañana en el Hospital Civil el pescador Pascual Oms, de 20 años de edad, que a nado y sin otro apoyo que un remo, pudo tomar tierra cerca del faro del Fangar.

Procede de una de las barcas de la matrícula de Peñíscola, naufragadas durante el último temporal.

Se le han prodigado los auxilios que requerían su extenuación y cansancio.

Al Beato Gil de Federich. Como estaba anunciado hoy se ha celebrado en el altar del Bto. Tortosinó la misa de comunión con gran asistencia de fieles de uno y otro sexo. Los ferroviarios que ha pronunciado Juan Bta. Calatayud O. D. han conmovido profundamente al auditorio que ha escuchado con gran atención atinadísimos conceptos corroborados con gran multitud de pasajes bíblicos y alusiones a la vida del Bto. Gil de Federich.

Al tiempo de la comunión se han acercado a la Sagrada Mesa gran número de fieles; señaladamente hombres a recibir el pan de los ángeles honrando así al Beato honra de Tortosa.

Bien por los fervorosos tortosinos que han dado hoy pruebas de una religiosidad y amor a sus glorias patrias.

MARIN, DENTISTA. Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA

El día 21 se celebrará en el Teatro Principal la velada con que el Orfeo Tortosí obsequia a sus socios protectores.

Pocos días después se celebrará otra velada en obsequio de las familias de los orfeonistas.

El día es hoy despejado, aunque el aire que sopla es frío y molesto.

Esta tarde, en que huelga mucha gente con motivo de la festividad de San Blas están muy concurridos los alrededores de nuestra ciudad, especialmente la carretera y Santuario de Mitj-Cami.

En la calle de San Blas y adyacentes se han instalado numerosos puestos para la venta de las tradicionales coqueias.

Vino de misa: seco y dulce; garantiza pureza. Pedidos: D. Jaime Farragó.—VINEBRE

Habiendo comunicado a la Alcaldía que el pan que se suministraba a un establecimiento público podía producir perjuicio a la salud de los que le consumían, se remitió una muestra al Laboratorio de Barcelona, que ha dictaminado que las harinas están adulteradas y pueden ocasionar graves quebrantos a la salud.

Por ello la Alcaldía ha dado cuenta al Juzgado y está dispuesta a seguir la campaña iniciada en favor de la salud pública.

Próxima apertura de un GRAN TALLER de Lampistería, Latonería y Fundición de Metales en la Calle de Cambios, 19, de Vda. de Francisco Esperanzí, Tortosa.

Dice un periódico local: «Hemos visto unos duros que circulan por nuestra ciudad, pero que rehúsa el Banco de España, que sobre la cabeza de Amedeo se ha grabado una leyenda depresiva compuesta de cuatro letras. La verdad es que resulta un capricho de muy mal gusto»

Academia Gotés. Bajo la dirección de las profesoras doña Magdalena Gotés y D.ª María Cinta Giménez. Clases de Solfeo, Piano, Canto, Teoría, Dictado, Conjunto. Clase separada para niños. Preparación para la carrera hasta el último año.

Ayer por la tarde se dió un espectáculo indigno de un pueblo culto. Unos blasfemos insultaron, en la simpática, a algunos señores sacerdotes que les reprendieron por su infame proceder. La cosa pudo haber tenido lamentables consecuencias, ya que ningún representante de la autoridad se dió ver por allí, para castigar duramente a los desvergonzados sujetos.

Debiera haber más empeño por parte de quien corresponda, en volver, ya que no por los fueros de la religión a todas horas blasfemada en nuestras calles, siquiera por los fueros de la cultura y del lenguaje.

Se ha mandado expedir real carta de sucesión en el título de marqués de la Roca, cuyos ascendientes vivieron largos años en Tortosa, a favor de don José Antonio Rodríguez de Valcarcel y de León, conde de Pestagua, por fallecimiento de su madre doña María del Milagro de León ocurrido ha poco en Valencia.

Después de corta y traidora enfermedad, ha fallecido en esta Ciudad don Manuel Corp, maestro fundidor que fué de los talleres de D. Joaquín Sales.

Era el finado persona de excelentes condiciones de carácter y de gran pericia en los asuntos de su profesión.

El acto del entierro que se verificó ayer tarde fué una sincera expresión del aprecio en que le tenían tanto su principal Sr. Sales como todos sus compañeros de taller.

A su familia residente en Barcelona, les testimoniamos nuestro sentido pésame.—R. I. P.

Clinica Dental Jordá. Sucesor de Martínez Crespo. ¿Os quejáis de la boca? Acudid a mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales. Operaciones sin dolor. Carmen 3.—TORTOSA

Por disposición del señor Comandante de Marina de este puerto, se está procediendo al arreglo del camino de sirga desde Amposta hasta el Azud de Cherta, cortándose al efecto toda la arboleda de la orilla del río para que quede bien expedito dicho camino.

Una vez terminada dicha faena en la derecha del Ebro, se procederá a la misma tarea en la izquierda desde Tivenys hasta la Pedrera de Piñol.

Desde el día 9 al 13 del presente mes, y de 8 a 12, se cobrará en la vecina ciudad de Roquetes el primer trimestre de las contribuciones directas.

En la parroquia de San Juan, de Gracia, los anticlericales promovieron ayer fuerte escándalo con motivo de pretender que los católicos recibieran las hojitas de Nakens, que repartían algunos mozaletes.

La policía tuvo que intervenir para evitar mayores desórdenes.

¿Hasta cuándo van a durar esas provocaciones radicales? Ayer en el sismógrafo del Observatorio se registró un pequeño temblor cercano.

En el expreso de esta tarde, ha salido para Castellón, el Licdo. don José Marro, quien acompañará al señor Obispo en la Santa pastoral visita que practicará por los pueblos de Borriol, Puebla Toróesa, Villafamés, Cabanes y Villanueva.

Se vende a precio baratísimo todo el mobiliario referente a donde estaba instalada.—RAZÓN: JOSÉ MARÍA PAULI, Moncada, 35, Tortosa.

En la prensa de Tarragona llegada esta tarde encontramos las siguientes noticias respecto del horroroso temporal del pasado martes:

«Los pescadores de esta matrícula que han sido víctimas del último temporal, son once, pues se ha confirmado que se perdieron todos los tripulantes de una de las barcas de D. Francisco Brelly y los de otra embarcación de don Mariano García Budessa. Esta iba mandada por el patrón Pablo Baró, y la primera por Francisco Núñez, cuyo cadáver y el del niño que iba a bordo, han aparecido en aguas de Ametlla.

La Junta provincial de la Liga marítima ha acordado dirigirse a la Junta de obras del puerto, en súplica de que se dote a éste de un remolcador de suficiente potencia para el salvamento de buques en días de temporal.

De haberse dispuesto de un remolcador, algunos de los naufragios ocurridos se hubieran evitado, y esta sola consideración había de ser suficiente para que se atiende con urgencia la petición de la liga marítima.

Ayuntamiento. Orden del día para la sesión de mañana. Acta de la anterior.—Boletines Oficiales.—Relaciones de cuentas.—Notas de recaudación.—Distribución de fondos.—Nómina de consumos.—Instancia sobre obras.—Idem de José Fortuño y José Murall sobre nicho.

Dictámenes de Fomento relativos a obras.

Colegio de 1.ª enseñanza DE D. David Ferrando

Calle de Santa Ana y Garridells, 16, (antigua casa Gil).—TORTOSA

Este Colegio cuenta con material moderno, condiciones higiénicas y profesorado competente; se da en él educación esmerada y enseñanza completa.

Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes. Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Columbia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenientes para exportadores de lino.

LATOS. Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura a se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidas y seguras los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTI-ASMATICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Lieva efectuado en este distrito de Tortosa de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

Se ruega a nuestros lectores que al servirse de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

Aviso importante. ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO

A los Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32. Teléfono 137.

No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

# POR TELÉGRAFO Y TELEFONO

## La escuadra inglesa

Madrid 3. Dicen de Pontevedra que en la ría de Marín maniobraron ayer 43 buques de la escuadra inglesa, realizando sondeos en medio de un nutrido fuego de una supuesta escuadra enemiga. Después de las maniobras, pasaron las autoridades españolas a bordo del buque almirante.

Desde el muelle presenciaron las maniobras los señores Montero Ríos y Martínez del Campo. Los edificios se hallan engalanados, habiéndose celebrado veladas y otros festejos. Los reflectores eléctricos de los barcos iluminaron la ría.

El señor Montero Ríos obsequió con un almuerzo en Lourizán, al almirante de la escuadra inglesa y al embajador británico. Además de éstos, se sentaron a la mesa el gobernador, el alcalde, el presidente de la Diputación, el Rector de la Universidad de Santiago, varios senadores y diputados y los señores Montero Villegas y Martínez del Campo. Terminado el almuerzo, el señor Montero Ríos, acompañado de los señores Montero Villegas y Martínez del Campo, visitó el buque almirante, tributándose al presidente del Senado los correspondientes honores.

Los marinos han visitado la población y los palacios provincial y municipal, que ostentan banderas inglesas y alemanas. Los buques que hay aquí son 45, y sus dotaciones suman 25.000 hombres.

La ría ofrece un aspecto animadísimo, surcándola gran número de embarcaciones.

## Consejo

El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas manifestó que el Consejo en Palacio se celebrará hoy a las seis y media de la tarde por asistir don Alfonso durante la mañana, a una cacería.

## Nafragios

En Gobernación se han facilitado las siguientes noticias referentes a los naufragios ocurridos en aguas de Sagunto.

En Sagunto ha naufragado el vapor *Abanto*, cargado de carbón. Dicese que hay 22 muertos. En Punta Ballesca hay encallados los vapores *Salumendi*, *Somorrostro* y *Abanto*. Los esfuerzos que hicieron para largarse mar adentro, fueron inútiles. Ha salido fuerza de la guardia civil para auxiliarlos. Han aparecido seis cadáveres, y el resto de la tripulación del *Abanto* creese que ha desaparecido. Las autoridades civiles y marítimas trabajan para identificar los cadáveres.

El vapor *Salumendi* está encallado a doscientos metros de la playa, siendo su situación apurada. Es imposible auxiliarle, a causa del temporal. La Cruz Roja trabajaba en los socorros, auxiliando a las autoridades; tiene camillas de guardia por si aparecen más cadáveres.

Los barcos embarrancados pertenecían a la Compañía minera de Ojos Negros.

El *Somorrostro* tiene una ligera vía de agua.

El presidente de la Cruz Roja cuenta horrores del siniestro marítimo.

## Terrible explosión

Londres.—Un despacho de Nueva York da cuenta de que en el puerto fluvial de la ciudad de Jersey ha hecho explosión por causas que se ignoran todavía, un cargamento de 20 toneladas de dinamita que se hallaban ya a bordo de un buque.

La sacudida que la explosión produjo pareció la de un verdadero terremoto, oyéndose hasta a 40 kilómetros la distancia.

Las últimas noticias que se tienen de la catástrofe, todavía muy incompletas dicen que la misma ha ocasionado la muerte 1120 personas y heridas más ó menos graves a más de 600.

Los daños materiales que ha hecho la formidable explosión son también enormes, calculándose en algunos millones de dólares.

## El rey de Inglaterra y un aviador

Londres.—El aviador Spwith ha tomado vuelo en Brooklands, para dirigirse al castillo de Windsor, recorriendo una distancia de veinte millas.

Ha descendido en los jardines del castillo, donde halló al rey Jorge y a una distinguida reunión de altos personajes.

Uno y otros acogieron al atrevido aviador con mucha simpatía, conversando cordialmente con él.

## (DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

# ÚLTIMA HORA

Conferencia de las 17-5

## VALENCIA Vapor naufragado

Ha llegado el teniente de navío señor Hontoria que fué a Sagunto con motivo del naufragio del vapor *Abanto*.

El vapor tiene rotos el timón y la chimenea, y dos vías de agua por encima de la línea de flotación.

Han perecido cinco tripulantes. El capitán del vapor viajaba con su esposa.

## TORREBLANCA Después de la catástrofe.—

Entierro de las víctimas.

Las causas del accidente

Ha quedado completamente expedita la línea ferrea; se ha practicado la autopsia a los cadáveres de las víctimas.

El maquinista presenta una profunda herida en el vientre.

En el bolsillo se le ha encontrado el reloj parado a las 12.20 minutos.

El entierro, celebrado esta mañana ha constituido una imponente manifestación de duelo.

Han asistido las autoridades, individuos de las familias de las víctimas y numeroso gentío.

El guarda barrera Francisco Peña ha confirmado que el accidente fué producido por el choque del tren correo con un vagon jaula escapado de la estación de Torreblanca.

## FERROL

De arribada forzosa

Ha llegado a este puerto de arribada forzosa el contratorpedero francés *Chevalier*.

Tiene averías que reparará en este puerto.

## LA CORUÑA

La escuadra inglesa.—Los republicanos.

Prepáranse festejos a la Escuadra inglesa que visitará este puerto el día del corriente.

Los republicanos de esta ciudad se han separado de la conjunción republicano-socialista.

## VIGO

La visita a la Escuadra

En la visita que el Sr. Montero Ríos hizo ayer a la Escuadra inglesa, fué recibido con los honores correspondientes a su cargo de Presidente del Senado, disparándose una salva de 21 cañonazos.

El Sr. Montero visitó el acorazado «*Dreagnouth*».

El Embajador inglés y el Almirante de la Escuadra devolvieron la visita al Sr. Montero que les obsequió con un almuerzo.

## AVILA

Robo en la Delegación de Hacienda

Esta mañana al presentarse los empleados en las oficinas de la Delegación de Hacienda, han encontrado los muebles fuera de su sitio y muchos cajones descerrajados, habiendo desaparecido alguna cantidad.

## BARCELONA Criminales detenidos

Los mozos de Escuadra de Prat de Llobregat ha detenido a cuatro jóvenes que hace algunos días intentaron hacer descarrillar un tren, atravesando un poste en la vía.

Por fortuna se advirtió a tiempo este criminal intento, evitándose una catástrofe.

Un guarda vía ha reconocido a estos jóvenes como autores del intento de descarrillamiento.

## Victimas del temporal

Auxilios

En la playa de Casa Antúnez se ha

recogido el cadáver de Francisco Formiguera que pertenecía a la tripulación de una barca de Caldetas.

En beneficio de las familias de las víctimas los coros de Clavé preparan un concierto en el Palacio de Bellas Artes.

Los estudiantes se proponen hacer cuestaciones públicas.

## La crisis obrera.—Visita

Aumenta en esta capital la crisis obrera.

Una comisión de carreteros ha visitado esta mañana al Gobernador civil.

## EXTRANJERO

MÉJICO

Pólvora volada

La policía de Juárez ha hecho volar un polvorín con objeto de que la pólvora no pudiera aprovechar a los revolucionarios.

P. A.

Conferencia de las 18-10

MADRID

Cábalas políticas

Los aficionados a comentar los sucesos políticos, pretenden deducir consecuencias acerca de la entrevista que celebraron ayer los Sres. Canalejas y Morer.

Un moretista dice que pronto se notarán las consecuencias de estas entrevistas en la provisión de altos cargos, entre ellos la Dirección general de Comercio y quizá alguna subsecretaría.

Weyler en Madrid

Ha llegado a Madrid el general Weyler, quien inmediatamente ha ido a visitar al ministro de la Guerra, con quien ha celebrado una detenida conferencia.

Canalejas y Weyler

Cuando el Sr. Canalejas ha recibido esta mañana a los periodistas les ha dicho que no había visto todavía al general Weyler pero que había recibido una cariñosa carta de éste, lamentando que los periódicos habien estos días con tanta frecuencia de sus propósitos políticos, siendo así que los deberes de su alto cargo le impiden dedicarse a ciertas cosas.

El Consejo de esta tarde

El Sr. Canalejas ha dicho que en el Consejo de ministros que se celebrará en Palacio bajo la presidencia de D. Alfonso no se tratará cuestiones de importancia porque no hay ninguna que merezca tratarse.

El Presidente hará su acostumbrado discurso político, el ministro de Gracia y Justicia pondrá a la firma de D. Alfonso una combinación de magistrados y el de Gobernación, nombramientos del Cuerpo de policía.

## MARRUECOS

Nafragio

Dicen de Tánger que cerca de las costas de Rabat ha naufragado un buque español.

La tripulación ha podido salvarse.

MADRID

La emigración

En el ministerio de Fomento se reciben centenares de cartas para que se eviten los perjuicios que ocasiona la excesiva emigración.

¿Crimen?

El juzgado interviene en el asunto de los restos humanos hallados en un solar de la calle del Caballero de Gracia.

Supónese que se trata de un crimen.

Intervención

anglo-española

De Badajoz dan la noticia de que llegarán en breve a Madrid dos generales ingleses, comisionados por el Gobierno inglés para ponerse de acuerdo con el español y realizar una intervención anglo-española en Portugal.

Nombramientos

En el Consejo de esta tarde se ha confirmado en su cargo de jefe de policía de Barcelona al Sr. Millán Astray.

Se ha nombrado Comisario General de Policía de Madrid a D. Wenceslao Retana.

## La recaudación

La recaudación del Tesoro durante el pasado mes de Enero acusa un aumento de 60000 pesetas comparada con la de igual época en el año anterior.

## EXTRANJERO

En el Parlamento italiano

La discusión acerca del problema de las subsistencias, ha degenerado en violento debate.

Por 164 votos contra 68 ha sido aprobada la conducta del Gobierno.

# J. FERRER

MÉDICO-CIRUJANO

Consultorio y Clínica especial para

enfermedades de mujeres y niños.—

PARTOS

CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6. Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

## ACEITE "GEVE"

PURO Y GARANTIDO

DE HÍGADOS FRESCOS DE BACALAO

CLASE VIRGEN EXTRA



El más abundante en principios activos por ser los bacalao de donde se extraen seleccionados entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición. Obtenido por presión suave y de hígados completamente frescos está exento de residuos orgánicos, a los que deben las clases comerciales su gusto y olor repugnantes.

Superior a las emulsiones, pues sólo contienen escasa cantidad de aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo de acción completamente inútil cuando no perjudicial.

Los preciosos efectos del aceite de hígado de bacalao sólo se consiguen a condición de que sea puro. Para tener seguridad de esta pureza y perfecta elaboración debéis exigir la marca GEVE que está garantizada por el análisis de eminentes químicos cuyos certificados acompañan a los frascos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito general: FARMACIA VERGÉS

TORTOSA

NOTA IMPORTANTE: El aceite GEVE sólo se vende en frascos enteros, precintados y capsulados.

## Banco de Redenciones

Sociedad Anónima de Seguros de Quintas

(Sucesor del Montepío Catalán de Quintas.—El más antiguo y acreditado de Cataluña).—Autorizado su funcionamiento por Decreto de la Comisaría de Seguros de 7 de Diciembre de 1910

Rambla del Centro, 8, 1.º—BARCELONA

## QUINTA DE 1911

Los mozos concurrentes al reembolso de 1911 pueden ingresar en la Asociación Mutua de este Banco mediante el pago de 650 pesetas.

El Banco de Redenciones asegura a todo evento por la módica cantidad de 800 pesetas.

Puede hacerse efectivo el importe en varios plazos, sin que se exija por ello aumento de cuota ni pago de intereses.

El Banco de Redenciones redime a los excedentes de cupo que sean llamados a cubrir bajas.

En lo que afecta a la Asociación Mutua, el Banco de Redenciones remite los correspondientes estados de cuentas, justificativos de las operaciones efectuadas, al domicilio de los asociados y devuelve los sobrantes.

Los asegurados pueden examinar libremente los libros y justificantes de la Casa, durante las horas de oficina.

REPRESENTANTE EN TORTOSA

D. Francisco de Paula Tallada, (Procurador)

Ciudad, 3, 2.º—TORTOSA

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros).

## AVISO

POLEAS alemanas de madera para transmisiones, legítimas «Flander», las únicas de construcción perfeccionada y solidez extraordinaria, desde 100 a 1.200 milímetros de diámetro y de 100 a 200 ancho de llanta a precios baratísimos.

CORREAS de cuero, lona y pelo de camello del país y extranjeras, de todas medidas, clase extra.

ALMACÉN para obras, procedente de los derrivos de Barcelona, precios económicos en puertas, balcones, rejas, etc.

CINEMATOGRÁFOS para Sociedades, familias, Colegios, etc., de gran potencia, con tres patentes en el imperio alemán y en otros países, pudiendo proyectar películas normales ó sea, perforación Edison de cuatro aberturas, funcionando con varias clases de alumbrado, a precios baratísimos; puede verlos funcionar quien lo desee.

GRAMOFONES, DISCOS, agujas y demás accesorios de la Compañía francesa. Las únicas máquinas parlantes que dan voz clara y potente; basta oírles para apreciar su verdadera perfección las cuales reducen a inferiores cuentas se presentan a la venta; con sólo dar la audición de un mismo disco, bastará comprender su valor.

No os dejéis engañar por burdas imitaciones exigiendo en todos los aparatos y discos la marca «Gramophone», marca patentada y proveedores de la Real Casa.

APARATOS CON Ó SIN BOCINA

¡OJO, NO EQUIVOCARSE!

VENTA Y DEPOSITO EN TORTOSA Y SU COMARCA

José M. Pauli.—Mencada, 35

## CLÍNICA DEL

Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. —Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirugía general.—Enfermedades de mujer.—Partos

HORAS DE CONSULTA: de 11 a 1 y de 3 a 5.

Ferrerías.—Encima del café de la Viuda.—TORTOSA

# IMPRENTA

DE LA

# ACCION SOCIAL CATOLICA

3-Cambios-3

## TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos á una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicados que estos sean,

Para los encargos dirigirse al Administrador de

# "EL RESTAURADOR"

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas** Trece viajes anuales, zarpando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sea: 8 Enero, 5 Febrero, 2 Marzo, 2 y 30 Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 Julio, 20 Agosto, 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 25 Enero, 22 Febrero, 22 Marzo, 19 Abril, 17 Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de la Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Cartipano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; empujando el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias.** Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.** Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros pueblos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tánger.** Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes, para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50% en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

**Línea de Cuba Méjico.** Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para el transporte de carga.

## ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno.

Especialidad en la medida.

Rosa 10—TORTOSA

## Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Clero

Birretes, bonetes y solideos

Calle Sta. Ana 9 BARCELONA  
Sucursal: Conde de Rius 28 TARRAGONA  
Representante en TORTOSA  
Don José Delsors.—Puente de Piedra, 2.

## Ramón Barberá Perez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesanos y absorbente. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostaría. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas. Se encargan asimismo de toda clase de construcciones y alumbraamientos de aguas. Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

Se ruega á nuestros lectores que al servir de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

## Aviso importante ANDRÉS CAÑELLAS RECADERO

A los Comerciantes y particulares de Tortosa y su comarca

Si queréis estar bien servidos en los recados, con mucha economía y rapidez no os olvidéis de mi Dirección: Barcelona: Calle Arco de Corominas, 4, (entre Princesa y Boria); Tortosa: Plaza de D. Agustín Querol; Tarragona: Plaza Cedazos, 32, Teléfono 137. No olvidarse de mi dirección de Barcelona.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas  
**LA PIEL**  
MALES DE LAS PIERNAS



Antes de la curación



Después de 15 años de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Socier, de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Hé aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinticos, sycosis de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). A caba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratándose de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián.

VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

## SEGURO DE QUINTAS

BANCO ARAGONÉS | SECCION DE SEGUROS

Domicilio Social: ZARAGOZA  
Inscrita en el Registro Oficial del Ministerio de Fomento, autorizada por Real Orden de 8 de Julio de 1909, y con depósito constituido de pesetas 200.000, máximo exigido por la vigente Ley de Seguros.

La MAS ANTIGUA de las SOCIEDADES ANONIMAS que han implantado el SEGURO DE QUINTAS en condiciones ventajosas para los asegurados.

DETALLES: Agencia General de Negocios de D. Ramon Vera Gil, Estación, 10. Autorizada la publicación por la Comisión General de Seguros, en fecha 20 Dibre. 1910.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica, y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezar Partos, enfermedades de mujeres y niños.

después de la mordedura antes Dr. Sabaté ANGEL, 16, TORTOSA

## LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía, en las clases de cirios de cera natural de abejas á causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Ademas tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteéricas puede servir á sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

**Aviso á los colmeneros:** En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericel.—CALLE DEN CAREÓ

## EMULSION NAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consumición, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, enfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

# LATOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se sienta ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARILLOS ANTI-ASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura infensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y sus relaciones, no daña el estómago y puede ser suministrada en cualquier estado de bebida, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA** Todas aquellas personas que tengan un embriagador GRATUITA. dar en la familia de este vicio, no dañar su reputación, no dañar su salud, no dañar su dinero. Una cura infensiva llamada Polvo Coza. Escríbale hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser suministrado en todas las farmacias y en el extranjero. Si no puede ir a la tienda, se presenta a uno de los depósitos al cual indicadas puede obtener una muestra gratuita. Si no puede ir, preséntese personalmente a uno de los depósitos para que le envíen la muestra gratuitamente. Escríbale hoy directamente a COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia Vergés, Rosa, 3, y Pio Isuar, Ciudad, 6. METLLA, Farmacia Ignacio mona.